

د قرآن نور

نولسم جز - درس 191 : سورة النمل - ايات 1- 31

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

طس ؕ	تِلْكَ	آيَاتُ	الْقُرْآنِ	وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿١﴾
طس	دا	ایتونه دی	د قرآن	او د واضحه کتاب -

هُدًى	وَبُشْرَى	لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾
هدایت	او خوشخبری ده	د ایمان والو دپاره -

الَّذِينَ	يُقِيمُونَ	الصَّلَاةَ	وَيُؤْتُونَ	الزَّكَاةَ	وَهُمْ
هغوی چه	قائموی	مونخ / لمونخ	او هغوی ادا کوی	زکاة	او هغوی
بِالْآخِرَةِ	هُمْ	يُوقِنُونَ ﴿٣﴾			
په آخرت باند	هغوی	یقین ساتی -			

إِنَّ	الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ	زِينًا
بے شکه	هغوی چه	نه هغوی ایمان راوړی	په آخرت باند	مزين کرل مونږ/ بنائسته کرل مونږ
لَهُمْ	أَعْمَالُهُمْ	فَهُمْ	يَعْمَهُونَ ﴿٤﴾	
د هغوی دپاره	عملونه د هغوی	نو هغوی	هغوی سرگردانه گرخی	

أُولَئِكَ	الَّذِينَ	لَهُمْ	سُوءٌ	الْعَذَابِ	وَهُمْ
هم دغه خلق دی	هغوی چه	د هغوی دپاره	بد	عذاب دے	او هغوی

د قرآن نور

نولسم جز - درس 191 : سورة النمل - آيات 1-31

الْأَخْسَرُونَ ﴿٥﴾	هُم	فِي الْآخِرَةِ
د ٲولونہ زیات نقصان اوچتولو والا دی	ہم ہغوی	ٲہ آخرت کنب

وَأَنَّكَ	لَتُلْقَى	الْقُرْآنَ	مِن لَّدُنْ	حَكِيمٍ	عَلِيمٍ ﴿٦﴾
او ٲے شكہ تہ	البتہ تالہ درکرے کیری	قرآن	د طرفنہ	د ٲیر حکمت والا	ٲیر علم والا

إِذْ	قَالَ	مُوسَى	لِأَهْلِيهِ	إِنِّي
چہ کلہ	اووئیل	موسی علیہ سلام	خپل کور والو تہ	ٲے شكہ ۛہ
أَنْتُ	نَارًا	سَاتِيكُمْ	مَنْهَا	بِخَبْرٍ
مانوس شوے یم ۛہ / لیدلے دے ما	یو اور	ٲیر ذر بہ ۛہ راورم ستاسو طرفتہ	د ہغے نہ	خہ خبر
أَوْ	آتِيكُمْ	بِشَهَابٍ	قَبَسٍ	لَعَلَّكُمْ
یا	ۛہ بہ راورم تاسو لہ	یو انکار	بل شوے / لکیدلے	ۛکہ چہ تاسو
				تاسو گرم شی -

فَلَمَّا	جَاءَهَا	نُودِي	أَنْ	بُورِكَ
نو چہ کلہ	ہغہ راغے ہغے طرفتہ (اور)	ہغہ تہ آواز او شو	چہ	برکت درکرے شو
مَنْ	فِي النَّارِ	وَمَنْ	حَوْلَهَا	وَسُبْحَانَ
خہ چہ	ٲہ اور کنب دی	او ۛہ چہ	د ہغے نہ چاٲیرہ دی	او ٲاک دے
اللَّهِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ﴿٨﴾		
اللہ تعالی	چہ رب دے	د ٲول جہان والو -		

د قرآن نور

نولسم جز - درس 191 : سورة النمل - ايات 1-31

يَا مُوسَىٰ	إِنَّهُ	أَنَا	اللَّهُ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ﴿٩﴾
اے موسیٰ!	بے شکہ ہغہ	ہم خہ	اللہ یم	دیر زبردست	دیر حکمت والا

وَأَلْقَىٰ	عَصَاكَ ۗ	فَلَمَّا	رَأَاهَا	تَهَتَّرُ	
او اوغورزوه	لائق خیلہ	نو چہ کلہ	ہغہ اوکتل ہغہ تہ	چہ ہغہ حرکت کوی	
كَانَهَا	جَانٌّ	وَلِيٌّ	مُدْبِرًا	وَلَمْ	يُعْقِبْ ۗ
لکہ چہ ہغہ	یو مار وی	ہغہ مخ اوگرخوؤ	پہ شا باند	او نہ	ہغہ پہ شا اوکتل
يَا مُوسَىٰ	لَا تَخَفْ	إِنِّي	لَا يَخَافُ	لَدَيَّ	الْمُرْسَلُونَ ﴿١٠﴾
اے موسیٰ!	مہ تہ ویریرہ	بے شکہ خہ	نہ ویریری	خما سرہ	رسولان -

إِلَّا	مَنْ	ظَلَمَ	ثُمَّ	بَدَّلَ	حُسْنًا
مگر	چہ خوک	ظلم اوکری	بیا	ہغہ بدلہ کرہ	د نیکی سرہ
بَعْدَ	سُوِّءٍ	فَأَيُّ	عَفُورٍ	رَحِيمٍ ﴿١١﴾	
پس	د بدئ نہ	نو بے شکہ خہ	دیر بخبنے والا یم	دیر رحم کولو والا یم -	

وَأَدْخِلْ	يَدَكَ	فِي جَيْبِكَ	تَخْرُجُ	بَيْضَاءَ	مِنْ غَيْرِ
او داخل کرہ	خپل لاس	پہ خپل گریوان کبن	ہغہ بہ راوخی	سپن / چمکدار	بغیر

د قرآن نور

نولسم جز - درس 191 : سورة النمل - آيات 1- 31

سُوءٌ ۞	فِي تِسْعِ آيَاتٍ	إِلَى فِرْعَوْنَ	وَقَوْمِهِ ۞
د څه تڪليف نه / د څه مرض نه	د نهو نښو نه دی	په طرف د فرعون	او د هغه د قوم
إِنَّهُمْ	كَانُوا	قَوْمًا	فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾
په شکه هغه	دی هغوی	خلق	نافرمانه -

فَلَمَّا	جَاءَتْهُمْ	آيَاتُنَا	مُبْصِرَةً	قَالُوا	هَذَا	سِحْرٌ	مُبِينٌ ﴿١٣﴾
نو چه کله	راغله هغوی طرفته	نښې ځمونږ	واضحه	هغوی اووئیل	دا	جادو دے	ښکاره

وَجَحَدُوا	بِهَا	وَاسْتَيْقَنَتْهَا	أَنْفُسُهُمْ	ظُلْمًا
او هغوی انکار اوکړو	د هغه نه	حالانکه یقین کړے وو د هغه	د هغوی ذرونو	د ظلم
وَعُلُوًّا	فَانظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ
او سرکشئ سره	نو اوگورئ	څنگه	شو	انجام
المُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾	د فساد کولو والو -			

وَلَقَدْ	آتَيْنَا	دَاوُودَ	وَسُلَيْمَانَ	عِلْمًا ۞	وَقَالَا
او البته په شکه	ورکړو مونږ	داوود له	او سليمان عليهم سلام له	علم	او هغوی دوانږو اووئیل
الْحَمْدُ	لِلَّهِ	الَّذِي	فَضَّلَنَا	عَلَى كَثِيرٍ	
ټول تعريف	د الله دپاره دے	چا چه	فضيلت راكړو مونږ له	په ډيرو بانډ	
مَنْ عِبَادِهِ	المُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾				
د خپلو بنديانو نه	چه ايمان راوړو والا دی -				

د قرآن نور

نولسم جز - درس 191 : سورة النمل - ايات 1- 31

وَوَرِثَ	سُلَيْمَانَ	دَاوُودَ	وَقَالَ	يَا أَيُّهَا
او وارث شو	سليمان عليه سلام	د داوود عليه سلام	او هغه اووئيل	اے!
النَّاسُ	عَلَّمَنَا	مَنْطِقَ	الطَّيْرِ	وَأوتِينَا
خلقو	نبودلے شوی ده ماته	ژبه	د مارغانو	او راکړے شو مونږ له
شَيْءٍ عَصَا	إِنَّ	هَذَا	لَهُوَ	الْفَضْلُ
خيز (د ضرورت)	بے شکه	دا	البته هغه	فضل دے
				واضحہ -

وَحَشِرَ	لِسُلَيْمَانَ	جُنُودَهُ	مِنَ الْجِنِّ	وَالْإِنْسِ
او جمع کړے شو	د سليمان عليه سلام دپاره	لښکر د هغه	د جناتو نه	او د انسانانو نه
وَالطَّيْرِ	فَهُمْ	يُوزَعُونَ		
او د مارغانو نه	نو هغوی	هغوی په ډلو کښې تقسیم شول -		

حَتَّى	إِذَا	أَتَوْا	عَلَى وَادٍ	النَّمْلِ	قَالَتْ
تردے چه	کله	هغوی راغلل	په وادی کښې	د میرو	اووئيل
نَمْلَةٌ	يَا أَيُّهَا	النَّمْلُ	ادْخُلُوا	مَسَاكِنَكُمْ	لَا يَحْطِمَنَّكُمْ
يو میړی	اے!	میرو	داخل شئ	په خپلو کورونو کښې	نه اوچقوی تاسو

د قرآن نور

نولسم جز - درس 191 : سورة النمل - آيات 1-31

سَلِيمَانُ	وَجُنُودُهُ	وَهُمْ	لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾
سليمان عليه سلام	او لښکر د هغه	او هغوی	نه هغوی شعور لری -

فَتَبَسَّسَمَ	صَّاحِبًا	مِّنْ قَوْلِهَا	وَقَالَ	رَبِّ	أَوْزَعِي	
نو مسک شو	د خدا سره	د هغه په خبره	او هغه اووئیل	ایه څما ربه	توفیق راکړه ماله	
أَنْ	أَشْكُرَ	نِعْمَتَكَ	الَّتِي	أَنْعَمْتَ	عَلَيَّ	وَعَلَى
چه	څه شکر ادا کړم	ستا د نعمت	هغه چه	انعام اوکړو تا	په ما باند	او په
وَالِدِيَّ	وَأَنْ	أَعْمَلَ	صَالِحًا	تَرْضَاهُ		
څما مورو پلار	او دا چه	څه عمل اوکړم	نیک	چه ته راضی شئ د هغه سره		
وَأَدْخِلْنِي	بِرَحْمَتِكَ	فِي عِبَادِكَ	الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾			
او داخل کړه ما	سره د خپل رحمت	د خپلو بندیانو نه	چه نیکان دی -			

وَتَفَقَّدَ	الطَّيْرَ	فَقَالَ	مَا	لِي
او هغه جائزه واخسته	د مارغانو	بیائی اووئیل	څه دی	په ما
لَا أَرَى	الْهُدَى	أُمَّ	كَانَ	مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٢٠﴾
نه څه وینم	هد هد	یا	د غائبیدو والو نه	

د قرآن نور

نولسم جز - درس 191 : سورة النمل - آيات 1-31

لَأُعَذِّبَنَّهُ	عَذَابًا	شَدِيدًا	أَوْ	لَأَذْبَحَنَّهُ
البته ڇه به ضرور سزا ورڪرم هغه له	سزا	سخته	يا	البته ڇه به ضرور ذبح ڪرم هغه
أَوْ	لِيَأْتِيَنِّي	بِسُلْطَانٍ	مُبين ﴿٢١﴾	
يا	البته هغه به ضرور راوڀري ماله	ڇه دليل	واضحہ -	

فَمَكَتَ	غَيْرَ بَعِيدٍ	فَقَالَ	أَحَطْتُ	بِمَا	لَمْ
نو هغه اودريدو	لڙوخت	نو اووئيل (هدهد)	احاطه اوڪره ما	د هغه ڇه	نه
تُحِطُ	بِهِ	وَجِئْتُكَ	مِنْ سَبَائٍ	بِنَبَأٍ	يَقِينٍ ﴿٢٢﴾
تاسو احاطه ڪري ده	د هغه	او راوڀري دے ما ستاسو طرفته	د سبا نه	يو خبر	يقيني

إِنِّي	وَجَدْتُ	امْرَأَةً	تَمْلِكُهُمْ	وَأُوتِيَتْ
ڀي شڪه ڇه	بيا موندہ ما	يوه بنڃه	هغه حڪمراني کوي په هغوي	او هغه له ورڪري شوي دے
مِنْ كُلِّ	شَيْءٍ	وَلَهَا	عَرْشٌ	عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾
هر	ڇيز (د ضرورت)	او د هغه	تخت دے	ڍير لوڻے

وَجَدْتُهَا	وَقَوْمَهَا	يَسْجُدُونَ	لِلشَّمْسِ	مِنْ دُونِ
موندلي ده ما هغه	او قوم د هغه	هغوي سجده کوي	نمرته / لمرته	سوائے
اللَّهِ	وَزَيْنَ	لَهُمْ	الشَّيْطَانَ	أَعْمَالَهُمْ
د الله نه	او بناسته ڪرل	د هغوي ڍپاره	شيطان	عملونه د هغوي

د قرآن نور

نولسم جز - درس 191 : سورة النمل - ايات 1- 31

فَصَدَّهُمْ	عَنِ السَّبِيلِ	فَهُمْ	لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾
بيا هغه منع ڪرڻ هغوي	د لارے نه (نيغے)	پس هغوي	نه هغوي هدايت مومي -

أَلَّا	يَسْجُدُوا	لِلَّهِ	الَّذِي	يُخْرِجُ	الْخَبَاءَ
چه نه	هغوي سجده ڪوي	د الله دپاره	هغه چه	رااوباسي	پت پشه
فِي السَّمَاوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَيَعْلَمُ	مَا	تُخْفُونَ	
په آسمانونو ڪنهن	او زمڪه ڪنهن	او هغه پوهيڙي	خه چه	تاسو پتوي	
وَمَا	تُعْلِنُونَ ﴿٢٥﴾				
او خه چه	تاسو ظاهر وئي -				

اللَّهُ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	رَبُّ	الْعَرْشِ	الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾
الله	نشته	خوڪ اله (برحق)	مگر	هم هغه	رب دے	د عرش	لوتے -

قَالَ	سَنَنْظُرُ	أَصَدَقْتَ	أَمَّ	كُنْتَ	مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾
هغه اووئيل	ڊير ذر به مونڊر اوگورو	آيا رشتيا اووئيل تا	يا	يے ته	د دروغزنو نه -

أَذْهَبَ	بِكِتَابِي	هَذَا	فَأَلْقَاهُ	إِلَيْهِمْ	ثُمَّ
يوسه	خط ڇما	دا	بيا اوغورزو ه دا	په طرف د هغوي	بيا

د قرآن نور

نولسم جز - درس 191 : سورة النمل - ايات 1- 31

تَوَلَّ	عَنْهُمْ	فَانظُرْ	مَاذَا	يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾
لری شه / مخ اوگرخوه	د هغوی نه	بیا اوگوره	چه شه	هغوی جواب درکوی -

قَالَتْ	يَا أَيُّهَا	الْمَلَأُ	إِنِّي	أَلْقِي
اووئیل (ملکه)	ای!	سردارانو	بے شکه خه	راغورزولے دے
إِلَيَّ	كِتَابٌ	كَرِيمٌ ﴿٢٩﴾		
خما طرفته	یو خط	عزت والا -		

إِنَّهُ	مِنْ سُلَيْمَانَ	وَإِنَّهُ	بِسْمِ	اللَّهِ
بے شکه هغه	د سلیمان د طرفنه دے	او بے شکه هغه	سره د نوم	د الله
الرَّحْمَنِ		الرَّحِيمِ ﴿٣٠﴾		
چه ډیر مهربانه دے		ډیر رحم کولو والا دے -		

أَلَّا	تَعْلُوا	عَلَيَّ	وَأَتُونِي	مُسْلِمِينَ ﴿٣١﴾
چه نه	تاسو سرکشی کوی	په ما باند	او راشی ماله	د فرمانبرداری سره -